

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

于今春實行買電摩托卡。六個完備卡。六個行李卡。四個能載八十加倫之鋼油瓶卡。一個能載頭三個睡車。三十二個平面卡。等備爬行之整路車。該董事等并討論委辦區之村落食水供給問題。因其是歸鐵路公司管理。已派一小隊代表前往與該村商討云。

雲市長有精神說笑
企倫打訊。雲市長摩斯。今朝于安睡之後醒來。覺得較爲舒服。乃向看護市作加女士言笑云。我雲哥。四月其少下雪。諸斯醫生報告。市長之病狀日有起色。今朝食後頗好云。

小學將加酒的教育
域多利電。省教育局長特勒案。昨在立法會宣佈。今年九月將在本省之小學施行酒的教育。爲課程中之一部份。而非獨自作專科。或編入社會與衛生科中。至明年夏季。才開特別科。選各中學教員訓練云。

詩詩亞夫立委爭辯
域多利電。據非正式之消息稱。詩亞夫立委之立委等。自開會以來。有等言論甚爲率直。指責溫治及加格利夫兩人在辯論中發言過多。致使其他之詩詩亞夫立委無機會發言。該黨之組織主任麥尼路承認內中有爭辯。但溫治則緘口不言云。

洗盤碗者遺款五萬
紐約訊。有一市民名法蘭治氏。衣服襤褸。寄居本處帝國旅店小室。每晚僅得薪金三毛五仙。計歷四年之久。直至本年元月三日身故。伊爲人沉默寡言。從未信任別人。昨日傳出消息。謂他死時。在房間內行有現款五萬餘元。令人詫異。據該旅店司理人稱。法氏居住本旅店時。每晚給房租三仙。其後加多五仙。直至其去世伊向未給錢。其年齡約七十歲。在其常穿同樣之機器衣服。其遺下之文件。知其生於法國。少年到此。初爲鐵匠。最近之七八年來則以洗盤碗爲業。未聞他有結婚。柯克斯與亞倫氏兩律師爲其管理遺產。代理法氏遺產。謂死者於一九三三年赴法國一行。經立有遺書。指定其遺產由法氏繼承人云。

茵陳小童患流行症
緬省地巴市訊。該地時疫流行。茵陳小童染之者百餘人。已有兩名死去。緬省北部之醫務總局。力由該區飛機回來。謂該非各人員之努力工作。則病之傳播更廣。同時用短波播音機通訊。亦助力不少云。

勞工進步黨被毀
安省溫梳訊。本處勞工進步黨之辦事處。昨晚爲五百名大呼之中學生拆毀。據學生之代言人稱。此舉是抗議一教育會議。決用雷先學校之會堂與勞工進步黨爲議場云。

獵者自剖其腹斃命
六歲之捕獸者。圖自己剖腹而死。此人是轉瞬。獨居矢頓尼河之小屋。一鄰近之捕獸者覺其腹中。相信他是食物中毒。圖自剖腹以解其痛苦云。

一意孤行實施加費
奧太瓦訊。加政府決不延遲施行增加運費百分之二十一。該例今日即發生效力。交通部長稱。政府之拒絕并非不關懷七省聯同之抗議。詩亞夫黨領袖對地委路。昨日以政府不延遲該例爲理由。請衆議院舉行投票不信任政府云。

卑大明年秋添設醫科
域多利電。教育局長昨向立法院報告。明年九月。將在卑詩大學加設醫學專科。建築樓宇及置備儀器需款一百五十萬元。第一學年班需行政費拾萬元。第二學年班需行政費拾萬元。第三學年班需行政費拾萬元。第四學年班需行政費拾萬元。均計每年費用三拾萬元。可以培養醫生五十名。四年之課程每人須用六千元。在過去本省之醫生。俱屬別處培養者。今應要自思所以養成此項專門人材云。

滿地可銀行
(行) (銀) (可) (地) (滿)
MY BANK
BANK OF MONTREAL
請放舊金在加國最優銀行
●過去百餘年滿地可銀行
●請效自餘萬萬加國
●人民而在加國第一
●銀行而得安全貯蓄
●汝在滿地可銀行
●生意必獲歡迎
●請留意此而無論
●滿地可銀行何支行
●汝之貯蓄得全行資
●財之保障
●滿地可銀行與加
●拿大各界人士接
●洽已有百餘年矣

瑞獅旅館
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.
▲重新廣告▲
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
暖氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
司理 馮良謙 謹啟
電話 MA. 6924

行銀梳存襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港
與中國之欸項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并爲歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
爲照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

司公輸運記安
O. K. TRANSFER
86 1/2 Pender St. E.
Phone PA. 4593
新張廣告
本處接行李貨物運
輸快捷妥當禮拜與休
假日照常服務但須預
早通知倘賜顧無任
歡迎
有煤炭發客
暫寓炳記理髮店處
司理人林普安啟

華醬油有限公司
原抽油 一百磅每桶 一元二角
雙老頭抽油 一百磅每桶 一元二角
老頭抽油 一百磅每桶 一元二角
頭抽油 一百磅每桶 一元二角
上抽油 一百磅每桶 一元二角
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱 四元二角
(十二安士) 二打庄上抽油每箱 四元二角
各埠商店 均有代理 批發特平

生益油
庄磅百壹
桶每
毫五員八

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5845

五十磅原政醬 每桶十元
一打庄二十四安士原政醬 每箱二元七毛三
一打庄二十八安士原政醬 每箱四元九毛三

司公限有理經國中
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 仔連八壹〇五

沙堆僑安總會改組通告
敬啟者本總會經由特刊第六期通告。查我僑僑有積欠本會前所舉辦之鄉中電話沖支會樓業達善醫所等項捐款項與及年費等。有若干去年十一月月底繳清。逾期不交。取銷其本人一切權益。業經去年五月十五日通告在案。現爲本會改組。經在中央僑務委員會備案。留餘地步。爲優待積欠各款諸會員計。自改組日起。凡我僑僑。無論負與不負本會之責者。一律清查。轉換新會證。如有入會未繳清其各種捐款者。從速如數繳交。取換新證。自佈告日起。本會執行建設立案。憑其新證。永遠享受本會權益。仰我僑僑一體知照。爲此通告。
中華民國三十七年 三月八日

筆水墨
PA. 5816
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
廣珍金器鐘錶舖發售
各種原子筆每枝由壹元壹毛半起
起每副由五元起
柏架51黃金色每枝十八元。白色十五元
「和打文」柏架「多德溫」各種筆每枝由三元半起

司公限有信國
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B.C.
開春，農忙
需要中國；
種樹
請來幫襯
好貨，價廉

京雷鳴春製精補
原皇宮補品。御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我輩製成。既可驅邪治症。復能益壽延年。茲本良心一片。特普救衆生。京雷鳴春。精補。乃大補陰陽。生精補髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。凡精補中之最著名者。莫如京雷鳴春之補品。陽痿。易洩。遺精。夜夢。腰膝。痠軟。久病。虛弱。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請速購服。
▲寒來暑往。▲秋收冬又降了
人可憐。秋收冬又降了。寒氣逼人。身體虛弱。精神不振。長此下去。必致成疾。本會特製此補品。以救世。凡患此症者。服之立見奇效。諸君欲求康健。請速購服。
京雷鳴春(精補)。則此症。立刻一掃而空。諸君欲求康健。請速購服。
溫埠華區發行處馬開錫

GENERAL ELECTRIC
市上幫大
上府到送
展奴電器公司各種電具
顧光蒙如
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B.C.

走私之風漸減少

武裝私梟百餘人

包圍刑警隊繳械

中山訊 中山縣二九區營帶。地類海濱。般不法私泉隊多乘機偷運糧食出口。本縣刑警警軍。迭奉府峰令查緝糧食偷運出口。前(五)日派出隊員梁崔初等六人。協同保警特務出隊長葉初乘輪出駛九區。查緝私泉偷運糧食出境。迨抵達正義鄉一角埔河面。發現走私電扒壹艘。將船名途訪。滿載白米數約七萬餘斤。該探員等當面負責監視。當面依照合法手續派員知會當地鄉公所等機關。予以協助緝辦。詎各該機關負責人。均外出不面。當時因勢力無多。正考察該處之際。有若士石孫竟鼓動集合武裝白餘人。架起輕機步槍。如臨大敵。把保警官兵及刑警隊人員前後包圍。監行繳械。並將彼等扣留。不許行動。斯時該滿載白米之電扒。於秩序混亂間。乘機駛去。翌日始由前提三暫編第四隊隊長梁正。出而斡旋。被扣押之探員官兵。始獲釋放。並將所繳械彈發還。(六)日始全部駕輪歸隊。聞刑警警隊。梁孟等。昨經將經過情形呈請。當局嚴予究處。

▲農林外交海軍三部議定辦法

侵略我國漁權。近邀集外交部利海軍總部會商。決議辦法五項。

①關於防制日輪侵漁之巡邏暨聯擊辦法。由海軍總部訂定。通知有關機關執行。並由海軍總部指派專輪二艘担任巡邏工作。其巡邏區域以北緯廿五度至卅二度。東經一二三度至一二四度之洋面爲主要範圍。所有海軍艦艇均由海軍總部通飭知照。遇有侵漁日輪即行捕捉。

②獎勵商輪漁協助防制日輪侵漁。由農林部擬訂辦法。呈行政院核定後公佈施行。

③由農林部印發記載日輪侵漁的紀錄和參考資料。俾有關各方依照辦理。

④由海軍總部會同農林部規定我國漁輪所懸旗幟的式樣。應用的信號和各種漁輪需漆的色澤。

⑤爲便利我國漁區之規劃。關於收回琉球領土主權問題。由外交部注意。

500 Main St. Vancouver, B.C.

電話 PA. 九八五三

白人禮儀指南五毫	少年居幾二毫
少年護衛文三毫	少年華盛頓三毫
男女衛生寶庫壹元	木蘭從軍四毫
糖尿症療治法四毫	嶺南郡事三毫
情書三百首五毫	思想自由史壹毫
英文雜俎臣淵流記壹元五毫	
中外古今格言五毫	生人鑑二元
新記古今術五毫	美國家庭教育五毫
馬寅初經濟演講集上下貳元	
潘公達有聲電影爭奇記壹元	
炸鬼記三冊七毫	天因懺悔錄五毫
衛生種子法五毫	多情美人五毫

MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各款大小鐘鐺
各款眼鏡
兩座鄧洪降敵
喊線仔連

新貨源源上市

新豐北瓜子	海味什貨
發財大數部	醬園茶葉
女繡花拖鞋	丸散藥材
新鵝抱魚干	罐頭食品
正九龍片	種類太多
新靚串土尤	恕難盡錄
各種鹹魚	偷蒙光顧
各種油浸咸魚	幸留意焉
各種一百磅庄	

靚絲苗米發行

價錢相宜	街寅天夾街舖
請來賜顧	歷蒙光顧
極表歡迎	無任感謝
化裝用品	醫生開方
均皆齊備	遵命配足
價最相宜	
貨用上等	

麵 麩

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd
342 Water St. Vancouver, B.C.

你的頭髮可以保存

貨物
 皮箱
 手錶
 金銀
 珠寶
 玉器
 古玩
 字畫
 書籍
 文具
 雜貨
 藥材
 食品
 飲料
 酒類
 罐頭
 餅乾
 糖果
 糕點
 臘味
 鹹魚
 肉類
 蔬菜
 水果
 海鮮
 禽蛋
 罐頭
 餅乾
 糖果
 糕點
 臘味
 鹹魚
 肉類
 蔬菜
 水果
 海鮮
 禽蛋

人人用過都讚稱爲神効的葯水，脫髮者生回頭髮，頭垢過多及有頭癢者立即止絕，奇氏生髮髮露每樽壹元八角五，大樽貳元二毛五包郵費，雲埠代理：就利理髮店
533 Main St.
溫汝祥代理：廣和昌
570 Pacific Ave. Winnipeg
點類類代理：惠南藥房
1011-107th St. Edmonton

雲埠奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.

阿富維他命
命是你的救星
VITAMIN F
常時服用，轉老還童，延年益壽

憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後諸功發育(長大)

猛虎丸 每盒五元

弱無能作偉大丈夫者。服三粒

老牛獨脚 周身痕癢 紅雲血癰

男女快藥
每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興旺
◎外堅持久戰水 每樽壹元
◎不受若需銀紙購藥要買相
C.O.D.

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can

生 寶埠
A N
er, B. C.
本號專辦中西藥材膏丹
丸散化粧香品花旗參等
最近又辦到男女靚羊手

代售美國著名立止扯氣

藥房
SANG
35 Pender St. E.
△價錢▽每副拾五元
如再買葯水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
威靈馬. 088

大人用。百粒五元七毫五

CUNNING
Columbia &
Vancouver

老人用・百粒八元
二百粒壹十五元

懇寧坎藥房啓

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月二厘

當

▲ 澳路藥材舖 專
 賣市定夾補街
 賣市定夾阿蜜
 鐵精牛肉汁補身
 酒每罇一元
 珍珠牙粉 每罇一元

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LT

市勿地威臣紙公司謹啟

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙

倫敦紙料有限公司

漂列地嘜麪飽現
改名爲QW嘜其
名雖改易但該麪
包仍爲舊公司所

for
Bread
PIES LIMITED

新
鮮

Cap

本公司所釀
之「馬心帽」

RS LIMITED

蓋此種馬曾

斷訓練及無限之顧理始
專家不
育養賢
經長期
UNITED

430 Dur
診醫所喊線
上夜十星三

THE KISS (1958)

CONCLUSIONS

華 高 云 大 拿 加

莊 辦 記 興 源 利 金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone MA. 9743

鮮抽炸春鮫苦什荔
醬油菜菜魚瓜錦枝
梅原切冬花馬蒿竹
醬豉菜菜魚蹄頭筍
髮付香冬墨尤花海
菜竹辛菇魚膠參
雲金燕草抱蝦蟳魚
耳菜窩菇魚膠翅
浸各海黃呂白黃
油種底花大牙花
咸罐底片或或同
魚頭項魚或魚魚

新到罐頭海味咸魚

發行零沽價錢相宜